

# معارف و اخبار

افتتاحی تقریر  
مستقی نور و تھاجو دنیا میں آگے ہر ایک آدمی کو روشن کرنا ہے

نمبر (۱۳)

مطبوعہ اسماعیل پورہ جمعہ ۱۹۹۹ء

جلد (۲۷)

## گلستانِ بخت

لکھنؤ میں مصنوعی جنگ کی خوب کیفیت رہی۔ ایک فرضی غنیمت کی فوج رائے بریل سے روانہ ہوئی۔ سارا داروہ تھا کہ دھواں اٹھتا ہوا ہوتی سیتا پور پر قبضہ کرے۔ مگر لکھنؤ کی فوج کے کمانڈر نے غنیمت کو شمال کی طرف برسنے سے روکا۔ اور جنوب کی طرف پس پا کر دیا۔

امیر کابل کے لئے بندہ و قون کی ایک بھاری ارسال ولایت سے آئی ہوئی پشاور میں پڑی تھی۔ امیر کے نوکر یہاں سے اٹھا کر کابل لے گئے۔ ساتھ ساتھ لکھنؤ سے ہوئے تھے۔ ہر ایک اونٹ پر ساتھ ساتھ بندہ و قون تھے۔ بھلی بھلی کراچی اور کلکتہ میں تو طاعون نے ڈیرہ جمابہی رکھا تھا۔ اب چشمہ مدراس سے بھی طاعون بچھو

کی خبر آئی ہے۔ ایک فوجی اور ایک وزارت ہو گئی ہے۔ صلح پشاور کے بازار اور کرہ پورہ کو ۱۰۰ مسکے ڈاکوؤں نے خوب لوٹا۔ جس کے بعد دو سہ لاکھ نو روپے

بھی لوٹا۔  
بنوں میں عرصہ ۱۰ ماہ میں ۳۰ واردات قتل و ۱۳۰ لقمہ زبیاں ہوئیں۔

ولایتی کھانڈ پر جو خیرہ حصول درآمد کیا گیا ہے۔ اس کی بڑی شش ۹ روپیہ ۲۰ کن فی من قرار پائی۔ سب سے زیادہ جرمنی و آسٹریا و ہنگری سے آتی ہے۔ جس پر شرح حصول درآمد ایک روپیہ ۲۰ آئندہ ہوگی۔ گورنمنٹ انڈیا کے دفاتر کی روانگی کلکتہ سے شملہ کو شروع ہو گئی۔ پہلے کلکتہ میں معائنہ ہوگا اور ایک سارٹیفکٹ دیا جائے گا۔ ایک مسافر کو ہر سارٹیفکٹ رکھنا ہوگا۔ دوسرا معائنہ کالکاس میں ہوگا۔ وہاں پر ہر سارٹیفکٹ دکھانا ہوگا۔ یہ تمام انتظام اس لئے کیا جاتا ہے کہ وبا شملہ میں آئے نہ پائے۔

برما میں حکم ہوا کہ چیف کورٹ مقرر ہونے تک ایک زاید جڈریشن کمشنر مقرر کیا جاوے۔ کام بہت ہے۔ مدراس بینک کی شاخ کو لمبو کا سا بنی ہوئی بجرم عظیم غبن کے ۲ لاکھ کی ضمانت پر چھوٹا ہے۔

سرحدی قوم قوری کو فوج میں لینے کا ارادہ ہے۔ یہ شیعہ ہیں اور تمام فرقوں سرحد کو رم کے ساتھ مذہبی مخالفت رکھتے ہیں۔ اور قوم چمکنی کے سزا دینے میں سرکار کی مدد کی ہے۔

مہاراجہ پشالہ پرنس باسہ پوسنگھ کی منشیہ سے منسوب ہوئے۔ ماہ مئی میں شادی ہو گئی تھی۔ مہاراجہ رانا صاحب دھولپور کی مسالی ہیں۔

گورنمنٹ انڈیا نے ملٹری وجوہات پر قرار دیا ہے کہ لائل پور میں ایک ویسی رعیت رسالہ رکھنا ضروری نہیں۔

مراد آباد میں میونسپل انتخاب پر لکھنے والے ایک طرف تختہ دوسری طرف آئری میونسپل۔ مقدمہ عدالت میں دائر ہوا۔

نیو پیس ڈیز کے خیروں میں سے ایک میں آٹھ سو کے قریب بھی ہیں۔ جنگی طرف سے قریب چالیس شادی شدہ شخص بطور استاد کے دوسرے خبریوں میں۔ اور اکیس طلبہ علم پرپڑینگ انشٹی ٹیوشن میں بھیجے گئے ہیں۔

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30  
PRINTED IN JAPAN



# ایڈیوٹیل مشن

پادری ای۔ ایم۔ ویری صاحب ڈی۔ ڈی۔ اڈیٹر  
پادری ایچ۔ گوگناٹھ صاحب پادری غلام مسیح صاحب  
پادری طار اللہ بن جٹا پادری بی۔ سی۔ اڈیل صاحب ایڈیوٹیل  
مسٹر شیخ ناصر صاحب پادری بی۔ سی۔ اڈیل صاحب  
مسٹر سید الدور صاحب مسٹر کدرا ناتھ صاحب رت کارپائیں  
پادری جیل سنگھ صاحب

## آدمی کی شربانی

آج کل کئی اخباروں میں یہ عجیب و غریب خبر نظر  
سے گذری کہ بمبئی میں ایک مزدور کو چند آدمی انجن میں جلا کر  
چلے گئے تھے۔ مزدور کا نام گووند داس تھا۔ وہ کلکتہ ہنگولی  
کی سڑک کی مرمت پر کام کرتا تھا۔ چند روز ہوئے وہ تھانہ  
میں رپورٹ لکھانے آیا۔ اس کا سسر اور ہاتھ اور سینہ  
اگ سے جھلسا ہوا تھا اور برسی ہیبت ناک حالت تھی۔  
مٹی۔ اس کا بیان یہ تھا کہ وہ ہنگولی بازار سے کام پر  
آتا تھا۔ شنائے راہ میں ایک روٹی صاف کرنے کا کارخانہ  
تھا۔ کارخانہ کے چند آدمیوں نے اس کو بلایا اور کہا کہ  
حقہ پیتے جاؤ۔ جب وہ کارخانہ کے احاطہ میں انجن کے  
قریب پہنچا تو اچانک دو تین آدمی اسے پکڑ کر مرکز  
سے انجن میں ڈالنے لگے۔ لیکن چونکہ وہ مضبوط آدمی تھا  
کش کش کر کے چھوٹ گیا اور بھاگ کر اپنے گھر گیا تاہم  
اگ کی لپٹوں سے اس کے بدن کا بہت سا حصہ  
جل گیا۔ تھانہ میں رپورٹ لکھوانے آیا تو در سے بہت  
بے چین تھا۔ اس لئے ہسپتال میں بھیجا گیا۔ لیکن  
دس روز کے بعد وہ مر گیا۔ ایک پارسی انجینئر سی۔ نور علی

جو کارخانہ کا شریک ہو اور ایک انجن چلانے والا گرفتار  
ہوئے۔ انجینئر میں ہمارے شہادت پر رہا ہو۔ عام طور پر ایسا  
مشہور ہو کہ انجن چونکہ اچھی طرح کام نہیں دیتا تھا اس  
لئے اس بجاہرہ مزدور کی شربانی دینا چاہتے تھے۔  
ہندوستان سے یہ رسم گورنمنٹ کی بدولت  
بالکل جاتی رہی ہے۔ اور تہذیب اور شائستگی کی روز بروز  
ترقی ہو رہی ہے۔ تمام اہل ہند متفق اللفظ کہتے ہیں کہ اس  
قسم کی قبیح رسموں کا اب نام و نشان نہیں پایا جاتا مگر جب  
کبھی ایسے ظلم و ستم کی واردات سننے میں آتی ہے تو بہرہ  
اگہا پڑتا ہے کہ ہندو مذہب میں جو دستور کی تعلیم کوٹ  
کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔ یا جو انگریزی تسلیم حاصل کرنے  
کے ان کے خیالات میں تسلیم تو بہت موجود ہیں۔

عورتوں کا سستی ہونا۔ کاشی کروت لینا۔ آدمیوں کی قربانی  
کرنا۔ ہر چند موقوف ہو گیا۔ لیکن وحشت اور حیوانیت کا اثر  
کچھ نہ کچھ اب تک چلا جاتا ہے۔ ہندوؤں کی روحانیت کی  
بابت جو بڑے بڑے لکچر دے جاتے ہیں۔ اور  
اخباروں اور کتابوں میں لمبے چوڑے مضامین لکھے  
جاتے ہیں اس امر میں بڑی بھاری غلط فہمی ہے۔ عام لوگوں  
کو جانے دو۔ تسلیم یافتہ ہندوؤں کی حالت پر اگر غور کیا  
جاوے تو ان میں روحانی آدمی شاذ و نادر ہی نظر  
آئیں گے۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ اگر ہندوؤں کی  
ریت و رسم اور روزانہ زندگی کے حلق کو دیکھا جاوے  
تو خیال پیدا ہو سکتا ہے کہ ان لوگوں میں بہت کچھ وحشت  
پائی جاتی ہے۔ اور اس میں کوئی کلام نہیں کہ دینداری کی  
بیرونی صورت کو اچھی طرح اختیار کر رکھا ہے۔ لیکن جب  
اہل نظر اس بیرونی سطح کی تہ کو دیکھتے ہیں تو ایک ایسا  
بیرونی لفظ نظر آتا ہے جس کے اندر حقیقی دینداری بہت  
کم ہے۔ ان کے دلوں میں روحانیت کے بجائے دنیا پرستی  
نے اپنا گھر کر رکھا ہے۔ انہماک بڑے زور سے کہتے ہیں۔

کہ ذرا اہل ہند تعصب کی عینک اپنی آنکھوں سے  
اُتار کر انجیل کی روحانیت اور سچائی کو دیکھیں۔ روحانی  
سچائی کی خاطر اہل یورپ کے مسیحی جان نثاری کرتے ہیں۔  
ان کی خود انکاری اور روحانیت کی تمثیلیں برابر  
پیش ہوتی رہتی ہیں۔ مثلاً قادر دیمین اور مس فلورنس  
نائیٹگیل بس کلوریا بن وغیرہ کا بیگانہ غریب لوگوں سے  
سلوک کرنا۔ اور جب تک کہ کچھ کر کے نہ دکھائیں ممبروں  
پر چڑھ کر روحانیت کے لیے لمبے دریں دینے سے کچھ  
فائدہ نہیں ہے۔

## سکھوں میں اختلاف

انگریزی اخبار خالصہ مطبوعہ مارچ ۱۹۱۹ء کے  
ایڈیوٹیل نوٹس میں تحریر ہے کہ ایک بگڑا بابا جی نے  
سنگھ سجھا کے بر خلاف کارروائی کی کہ دوبارہ کے  
سکھ جوانوں کو پتہ دیا جن کو کہ سنگھ سجھا پتہ  
دے چکی تھی۔ اب سکھوں میں ایک ریفرنڈم سکھ مت  
شرع ہوا ہے جسکو کہ "ت فخالصہ" کے نام سے پکارتے  
ہیں۔ کیوں نہ ہو۔ انسان کی طبیعت میں تبدیلی ہر وقت  
پسند ہے۔ ایک بات سے راضی نہیں بلکہ کچھ نہ کچھ نئی بات  
ہر وقت نکالنا چاہتا ہے۔ اور اس علم کے زمانے میں  
روشن ہو کر ہر ایک برائی کا سامنا کرنا ضرور پڑتا ہے۔ اس  
واسطے اب وقت آگیا ہے کہ پرانے سکھ مت میں بھی ریفرنڈم  
ہو۔ ایک اور معاملہ آج کل سکھوں میں درپیش ہے جو یہ ہے  
کہ اب تک تو سکھ اور دوسرے ہندوؤں کے ملے جلے رہتے تھے اور  
ہندو لوگ سکھوں کو بھی مثل اپنے ایک ہی جاتے تھے لیکن  
اب سکھ اس بات کو ظاہر کرنے لگے ہیں کہ وہ ہندوؤں  
سے بالکل علیحدہ ہیں اور ان کا مذہب ان کے ایک طرح سے بر خلاف ہے  
یا بوں کہو کہ انیس سے ریفرنڈم ہے بشرط فرصت اس پر ہم کی وقت



## بریت عاصی

جس وقت تمام عالم خیالات پر خاموشی چھائی ہوئی تھی۔ اور عمر کی رات شاید آدمی سے زیادہ گزر چکی تھی۔ میں اپنے دل کے گھر سے نکل پڑا۔ اور ایسا بلا اختیار تھا کہ نہیں جانتا تھا۔ کہ گھر سے باہر نکلا۔ اور کیا کام ہے۔ اور کب تک واپس آؤں گا۔ خیر گھومنا گھومتا ایک غریب پر جہاں کہ بخود دی اور خبری کی خبر تک رہی تھی۔ آگلا۔ ابھی بیٹھ بھی نہ چکا تھا کہ جام طلب کیا۔ بھلا اُدھر کیا دیر تھی فوراً جام لبالب کر کے حاضر کیا۔ میں نے لیا اور چھٹ پایا۔ اور پھر اور پھر اور آرزو دکھائی آخر کار پیتے پیتے مہو ہو گیا۔ اور اسی حالت میں وہاں سے چل دیار سے میں کسی کو گالی کسی کو نمک دیتا مارتا بخیر سری اور مد ہوشی کی ہو سے مسرور چلا جاتا تھا کہ ایک نیک نام کنسبل مل گیا۔ اس نے پوچھا کہ تم اس وقت جبکہ عمر کی رات آدمی سے شاید زیادہ گزر چکی ہو کہاں جاتے ہو۔ میں نے جواب دیا تم کو اس سے کیا غرض ہے۔ وہ بولا میں پاسبان ہوں اور میرا فرض ہے کہ ہر گز کو پوچھوں کہ تو کون ہے اور کہاں جاتا ہے۔ کیونکہ اکثر وارداتیں وقوع میں آچکی ہیں اس لئے ہم کو مجسٹریٹ اور ڈپٹی انسپکٹر کی طرف سے سخت حکم دیا گیا ہے کہ کوئی سپاہی چشم پوشی نہ کرے۔ میری سمجھ میں تو ادارہ گروہ ہے۔ اور شراب بھی پی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ میں نے کہا کہ یہ بالکل غلط ہے میں نے کبھی شراب دیکھی بھی نہیں اور نہ میں آوارہ گرد ہی ہوں معلوم ہوتا ہے کہ وہ کنسبل جس نے اپنے آفاقی خدمت اور رعایا کی خیر خواہی میں نہایت دیانت داری اور سرگرمی سے اس وقت تک تجربہ حاصل کیا تھا اور زمانہ کے سرد و گرم کو آزمایا تھا ایک نہایت عقلمند اور بڑا ذہنی شعور اور خداترس اور راست باز آدمی تھا اور نہ

ش نہیں دیکھی ہیں جس نے انقلاب میں بھلا اُس کو کہاں خوف خدا ہو۔

مجھ سے پوچھنے لگا۔ بھلا پھر کہہ رہا ہے ہو اور کیا کام ہے میں نے جواب دیا میں نہیں جانتا کہ کیا کام ہے اور کدھر جا چکوں گا۔ یہ سنکر اسی وقت اُس مراد سپاہی نے میرا ہاتھ مضبوطی سے پکڑ لیا۔ اور شریعت کی کوتوالی میں لے چلا۔ مجھے یقین ہے کہ اُس نے میری خیر خواہی کی۔ کیونکہ میرے پاس اُس وقت زندگی اور روح کی ایک بھاری رقم موجود تھی۔

ناظرین اپنے دل میں پوہہ بھٹان  
بڑھ کے دنیا سے پیاری جان

اس نے من سب نہ جانا کہ میں راہ زون اور شجاریوں کے تھے چسٹھ جاتے۔ اُس نے میرے مال کی حفاظت اور میری خیر خواہی کی۔ اپنی نیک نامی سے مطلق غرض نہ تھی کیونکہ وہ آگے ہی نیک نام تھا اتنی دیر میں دو تین آدمی جن کو میں نے زد و کوب کیا تھا اور بحالت مدہوشی بڑا بھلا کہا تھا آپہنچے۔ اور میرا حال کنسبل کو سنایا۔ اور کنسبل کے کہنے پر وہ بھی ہمارے ساتھ ہوئے۔ اب شریعت کی کوتوالی میں پہنچے۔ وہاں لیٹننٹ نامی ڈپٹی انسپکٹر نے میرے اظہار اور گواہوں اور کنسبل کی شہادتیں قلمبند کر کے میرا جلالان انصاف اور راستی کی عدالت میں کر دیا۔

چونکہ اب میری شراب اتر چکی تھی۔ اس لئے میرا دل فکر اور دور اندیشی کی تجزیروں سے حکم ہوا تھا کہ دیکھئے کیا ہوتا ہے۔ نہرا ملتی ہے یا رہائی جاتا ہوں۔ اور یہ شعر گاتا ہوا چلا جاتا تھا۔

براؤے جلد اب اسی میرے مالک  
ترسی مرضی ہے جیسی آسمان میں

آخر کار عدالت کے دروازہ پر پہنچ گئے۔ اور میں بھی

اُسی سپاہی کے سپرد تھا۔ عدالت کے مجسٹریٹ کا نام عالم آرا سننے میں آیا ہے۔ میں نے دروازہ میں داخل ہوتے ہی نہایت ادب سے سلام کیا۔ مجسٹریٹ نے مسل مقدمہ کو جس سنا کر دیکھا مجھے یقین کہ وہ پہلے ہی سے اس مقدمہ سے واقف تھا، مجھے کہا۔ کہ ابھی تم کو حکم سنایا جاتا ہے۔ اتنے میں ایک سواری کی دھوم مچی وہ نجات بخش نامی پلیڈر تھے۔ اُن کے آنے سے پیشتر مجسٹریٹ نے ایک گریسی اپنے دہنے رکھوا دی تھی۔

تو بیٹھا فاد مطلق کے دہنے جب کہ ہر عیسی  
تیرا کوئین میں ثانی دہتا ہو نہیں سکتا

وہ آئے اور بیٹھ گئے۔ اور مجسٹریٹ سے گفتگو شروع کر دی۔ اُن کی گفتگو مجھے اجنبی زبان معلوم ہوتی تھی۔ لیکن اُن کے گفتگو کی حرکات و سکنات اور پلیڈر صاحب کی کشادہ پیشانی دیکھ کر میں گمان کرتا تھا کہ شاید میری سفارش کریں۔ اتنے میں ایک اور سواری کی آمد ہوئی۔ وہ خمیر آرائشی وہاں کے رئیس تھے۔ وہ قریب گریسی پر پاس ہی بیٹھ گئے۔

اب مجسٹریٹ صاحب میری طرف مخاطب ہو کر یہ کہنے لگے۔ کہ تم تمام عمر قید ہونا یا اپنی زندگی جبراً نہ دینا پسند کرتے ہو۔ میں نے کہا خاوند میں نے ایسا کون سا جرم کیا ہے جو آپ اتنی سخت سزا دیتے ہیں۔

وہ بولے کیا مٹی کہاں کے آگے بول سکتی ہے۔ اور تو میرا حضور ایسا نہیں کہ جیسا کہاں کے آگے مٹی۔ اور تو نہیں جانتا کہ آدمی صرف ایک جسم کے بدلے جہنم میں ڈالا جاتا ہے۔ یہ سنکر میں نہایت حیران اور ششدر گیا۔

بلکہ یہاں تک کہ آبدیدہ ہوا کہ میری جبین بھی ٹکائی شروع ہو گئیں۔ پلیڈر صاحب نجات بخش نہایت ہریان اور رحیم ملک اسم باسمی تھے۔ اُن کو میرے روتے اور



گریہ وزاری کو دیکھ کر رحم آگیا۔ مجسٹریٹ سے کہا۔  
اجھا اس کا تاون میں بھردیتا ہوں۔ آپ اس کو رہا  
کر دیجئے۔

فضل ہم راز ہر ترا دایم  
عدل بھی ہم خیال ہر تیرا  
ہر بہر رحمت بھی تیرا ہی اک وصف  
اور عدالت مال ہر تیرا

مجسٹریٹ نے جواب دیا۔ اگر یہ بھرا لیا کر گیا۔ تو کون  
ضامن ہو۔ اس وقت باشارہ پلیڈر صاحب وہ بزرگوار  
رئیس جو پاس ہی بیٹھے تھے جھٹ بول اٹھے۔ چونکہ میں  
اسی شہر میں رہتا ہوں۔ میں اسکی نگرانی کرونگا۔ شہ  
کون تجھ سے بھی بڑھ کے محسن ہو  
جبکہ تو عاصیوں کا ضامن ہو

یہ باتیں سن کر مجسٹریٹ نے مجھے رہا کر دیا۔ میں یہ  
حال دیکھ کر نہایت تعجب ہوا کہ آیا یہ ایک معاملہ ہو۔ لیکن  
پچھتے پچھتے معلوم ہو گیا کہ یہ پلیڈر صاحب جناب  
مجسٹریٹ صاحب کے راجا آسمانی باپ ہو اور آسمان  
اور زمین کا خالق اور مالک ہو، حقیقی اور پیارے اور  
اکلوتے فرزند ہیں۔ جو کہ بے عیب برہ کی صورت میں  
جہان کا گناہ اٹھاتے جاتے ہیں۔

زمین چوکی ترے پاؤں کی یارت  
ترا تخت بریں ہر آسمان میں  
تری رحمت نہیں مخفی جہاں پر  
ترا احسان نہیں آتا بیاں میں

اور رئیس صاحب بھی ان دونوں نہایت گناہ رشتہ  
رکھتے ہیں۔ جو کہ ہر ایک دہن کو دہا کے استقبال کے  
لئے آراستہ کرتے رہتے ہیں۔

بادلوں پر آ رہی ہر دیکھو کیسی شان  
بادشاہ ہر دو عالم کی سواری اندون

مشعلیں لوہا تھیں اور نکلواستقبال کو  
خواب غفلت سے اٹھو تم کی کٹوری نکلے

بلکہ یہی عدالت ہو کہ یہاں بہر تینوں اقنوم  
برابر برابر باختیار ہیں۔ اور ایسی بگاگت اور  
خاص تعلق رکھتے ہیں۔ کہ ہم ان کو صرف واحد مجسٹریٹ  
کہہ سکتے ہیں۔ اور جو مجسٹرم ان تینوں کی موجودگی  
میں پیش نہیں ہوتا۔ وہ ہرگز بری نہیں ہو سکتا۔ بلکہ اس  
کو تمام عمر تیرا ہونا یا زندگی جہان دینا پڑتا ہو اور  
یہ عدالت آج اور کل اور آبد تک یکساں اور قائم  
رہیگی۔

شاد دانائی سے برتر اور حق  
وحدت و تشکیث کا بہر راز ہو

اب میں رہائی پا کر اپنے گھر کی طرف چلا گیا دیکھتا ہوں  
کہ میرے دل کا گھر جو پہلے نہایت آلودہ تھا۔ اب ایک  
جلالی اور نورانی مکان ہو۔ بلکہ ایک عا لیشان محل  
کا نمونہ دکھائی دیتا ہو۔ میں خدا کا شکر بجالایا۔  
معلوم ہوا کہ یہ اس رئیس صاحب کی نوازش ہو۔  
کیونکہ انہوں نے میرے پہنچنے سے پہلے میرے مکان  
کو دیکھا۔ اور نا پسند کیا اس لئے مرمت اور سفیدی  
کرا دی۔ تاکہ میں پھر آلودہ نہ ہو سکوں۔

رفاقت روح کی اور باپ کا پیار  
بھی اور فضل سیوا ہم پیدا ہو

پس خداوند خدا ہر ایک مجسٹرم پر ایسا ہی فضل  
کرے۔ اور واحد خدا یعنی باپ بیٹے اور روح القدس  
کی عدالت سے بری کیا جاوے۔ آمین۔  
خاک اللہ مجھے عیسیٰ کے در پر  
جولایا۔ میں ہوں اسکا دلے شاگرد

اور نیز میں اپنے نجات دہندہ اور پیارے خداوند  
یسوع مسیح کی تعریف میں بہر غزل گاتا ہوں خوش اور شاد ہوں

## غزل

دل نشیں بس جمال ہر تیرا

میرا ہمد م خیال ہر تیرا  
حسن محو جمال ہر تیرا

مبتلائے کمال ہر تیرا  
تیرے در پر کھڑی رہے عظمت

خوشہ چین اک جلال ہر تیرا  
علم و حکمت ہیں تیرے ابجد خواں

اور طاب کمال ہر تیرا  
اور سب کا سنال تو ہی ہر تیرا

پر لبشر اک سنال ہر تیرا  
محو خوبی ہو حسن پر تیرے

اور شید جمال ہر تیرا  
حکم بھی تیرے در کا بندہ ہو

اور دریاں مال ہر تیرا  
ہر صداقت تری سدا ہم راز

اور حق ہم خیال ہر تیرا  
نا توانی اسیر ہو تیرے

اور قیدی زوال ہر تیرا  
فضل ہم راز ہر ترا دایم

عدل بھی ہم خیال ہر تیرا  
ہر بہر رحمت بھی تیرا ہی اک وصف

اور عدالت مال ہر تیرا  
ہجر کو تیرے موت کہتے ہیں

زندگی بس وصال ہر تیرا  
وصف عیسیٰ ہر عقل سے برتر۔ شاد ناقص خیال ہر تیرا

داف  
دینا نا تھ شاد۔ از لود یا نہ

میں  
کہ میں نہ ہی  
زمانہ سے  
کرتا ہوں۔ با  
مہ آنے وا  
عقیدہ کے تر  
میں نہ ہی  
کے ساتھ  
قوم کو ہم بگ  
بنگال کے  
سودا گروں  
کی نسبت  
باہم اس  
رہائی پاو  
تھی انہوں  
اور ان کی  
قسم کی تھی  
کے ظلم  
کو ظالم  
اور انگریز  
صافوں کی  
فتح پائی  
ہو گیا۔ ان  
و علوم و  
بلکہ دو  
زمانہ سے  
ہو اس



## بنگال میں مذہبی میلان

میں یقین رکھتا ہوں کہ کوئی شخص یہ خیال نہ کریگا کہ میں مذہبی اصلاحوں کی وجہ سے راجہ رام موہن رائے کے زمانہ سے بنگال میں ہوتی جلی آئی ہیں کسی طور پر تحقیق کرتا ہوں۔ باوجود ان اصلاحوں کے کھوکھلے ہونے کے یہ آئے والے زمانہ میں ہمارے ہونٹوں کے لئے مذہبی عقیدہ کے تراش خراش میں بہت ہی کار آمد ہیں۔ بنگال میں مذہبی اصلاح کے سمجھنے میں بنگال کی پولیٹیکل تاریخ کے ساتھ ایک امر کو ہم زیر نظر رکھیں۔ بنگال میں انگریزی قوم کو ہم بنگالیوں نے اپنا دشمن کبھی تصور نہیں کیا۔ بنگال کے بڑے بڑے ہندو راجاؤں۔ بینکروں اور سوداگروں نے انگریزوں سے اس ظلم و تعدی کی نسبت جو نواب سراج الدولہ کے عہد میں ہوتا تھا باہم اس امر کا مشورہ کیا کہ ہم کیونکر اس ظلم سے رہائی پائیں۔ بنگالی قوم صلح کے پیار کرنے والی قوم تھی انہوں نے تجارت کی مہذبانہ تاثیر کی بہت قدر کی۔ اور ان کی انٹریسٹ انگریزوں کے ساتھ ایک ہی قسم کی تھی۔ بنگال کے شریف خاندان سراج الدولہ کے ظلم سے بہت تنگ تھے۔ اور انہوں نے انگریزوں کو ظالم کے ہاتھ سے رہائی دینے کے لئے بلایا۔ اور انگریزوں نے شریف بنگالیوں سوداگروں و صرافوں کی امداد سے غفرین بغیر خون بہانے کے فتح پائی اور جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ بنگال ان کے زیرِ حکومت ہو گیا۔ انگریزوں کے طور و طریقہ و رسومات و طریقہ و علوم و مذہب کو بنگالیوں نے مخالفانہ طور پر نہیں بلکہ دوستانہ روح سے پڑھنا شروع کیا۔ اور اس زمانہ سے جو کچھ بنگال میں مذہبی اصلاح ہوتی آئی ہو اس میں مسیحی آئیدل ہمیشہ ان کے سامنے رہا ہے۔

راجہ رام موہن کا طریقہ مذہبی صرف نام کے لئے ہندو طریقہ تھا۔ پر ان کا آئیدل مسیحی تھا۔ اسی اصول پر کیش چندر سہن۔ بنکم چندر چٹرجی۔ اور سوامی دوپکانت کا ہے۔ ولی طور پر یہ مسیحی مذہب کے ساتھ پوری ہمدردی رکھتے ہیں پر وہ اس امر کی کوشش کرتے ہیں کہ مسیحی مذہب کو ہندو مذہب سے نکال کر دکھائیں اس میں شک نہیں کہ قومی رفتار و اتقانے جو پچھلے برسوں سے ہندوستان میں ہو رہی ہے۔ مذہبی اصلاح کنندوں کے دلوں میں حب الوطنی کے خیالات و مخالفانہ تحریک۔ انگریزوں کے خلاف پیدا کر دی ہے۔ مگر تعلیم یافتہ بنگالیوں کی یہ بغاوت محض بیرونی چھلکا ہے پر ان کے دل انگریزی آئیدل سے پوری ہمدردی رکھتے ہیں۔ عام اسباب بنگال میں ساری مذہبی تحریکوں میں مسیحی مذہب کا بیرونی و اندرونی طور پر دیگر مذہب کے مقابلہ میں سب سے اچھا طریق تسلیم کرنا مسیحیوں کے لئے سب سے بڑی امید کا سبب ہے۔ راجہ رام موہن رائے نے ناحق اس امر کی کوشش کی کہ وہ ساری ساری مسیحی تعلیمات کو نکالیں۔ و بالو بنکم چندر چٹرجی نے ابن آدم کے خط و خال کو اپنے اصلاح کردہ کوشش میں تلاش کرنے کی بے سود فکر کی۔ سوامی دوپکانت اور بنگالی عقیدہ سوفت ناحق اس فکر میں ہیں کہ مسیحیت کو مسیحیت سے نکال بھینکیں۔ اور وہ دیگر ہندو مذہب کی کتابوں سے رہنما کئے جانے کا اقرار کریں۔ حال میں سوامی و ویکانت بنگال میں بڑے مصلح ہیں۔ میں نے انکا اور انکے پیروں کا نقطہ کے متعلق کام کر کے طریقہ کا بہت کچھ ملاحظہ کیا۔ اور انہوں نے اپنے طریقہ میں بہت کچھ مسیحیون کے کام کر کے طریقہ کی تقلید کی ہے اور انہوں نے نقطہ کے ایام میں بہت اچھا کام کیا۔ اور وہ اس وقت سے ایک نیم خانہ قائم کر کے کوشش کر رہے ہیں۔ اور انکا یہ ارادہ ہے کہ ہندو اور

محمدی ایکوئٹس کچھ تفاوت نہ کریں گے۔ ساتھ ہی اس کے ایک ہندو شری لالہ محمد احمد کا قیام کریں اور اس میں سیم لڑکیاں داخل کریں۔ لیکن اس امر کی نسبت ان کی امید محض اس بات پر ہے کہ چند مسیحی لڈیوں کو ہندو بنا کر یتیم خانہ کو ان کے ہاتھ میں سونپ دیں۔ میں بذات خود رام کرشن پرم پٹس کی عزت کرتا ہوں جن کے شاگرد رشید و ویکانت صاحب ہیں۔ اور ویکانت صاحب کے ایک ہم خدمت میرے بڑے دوست ہیں۔ لیکن میں انہیں کہتا ہوں کہ مجھے و ویکانت صاحب کی مشن کی نسبت بہت ظاہر کرنا پڑا کہ وہ محض خالی برتن کی مانند ہے یا کھوکھلی ہے۔ ہندو مذہب کی اصلاحی دور میں و ویکانت اور شیشٹر کمار گھوس صاحب زمانہ حال میں دوڑ رہے ہیں۔ ظاہری و باطنی اطاعت جو مسیحی مذہب کی نسبت کی گئی ہے وہ شیشٹر کمار بالو کی اس کوشش و ارادہ میں جو مذہب کے نبی کے مشہور کرنے میں ظاہر ہوئی ہے وہ خصوصاً نوٹس کرنے کے لائق ہے شیشٹر کمار بالو صاحب فرماتے ہیں کہ وہ کسی مسیحی کو گورنگا کے مذہب میں داخل کرنا نہیں چاہتے۔ مگر وہ گورنگا کی اخلاقی تعلیم و چال و چلن کو محض ہندوؤں کی کھوکھلی ہوتی طاقت کے بھرجال کرنے میں قائم کرنا چاہتے ہیں گورنگا گذشتہ چار سو برس کی تواریخ ایسے اس کی ابتدائی زمانہ سے بہت بہت مذہب نے والی معلوم نہیں ہوتی اس میں شک نہیں کہ گورنگا کا چال و چلن اچھا تھا۔ ان کا طریقہ مذہب مسیحی مذہب سے اس قدر ملتا جلتا ہوا ہے کہ لوگوں نے اس مذہب کے نبی کو کسی وقت میں انگریز مسیحی کے بھیس میں تصور کیا۔ اگر ان کا مذہب خدا کی طرف سے ہوتا تو ان چند صدیوں میں کچھ نہ کچھ اخلاقی زندگی ظاہر کرتا۔ لیکن یہ بات اظہار من الشمس ہے کہ کیونکر گورنگا مذہب کے لوگ بد چلنیوں میں غرق



ہو کر خراب ہو گئے۔ چار سو برس کے بعد گورنگ مذہب میں  
بھرا خلاقی جان ڈال کر گویا ایسا ہو گا کہ ایک نئے مذہب  
کی بنیاد ایک نئے رہنما کے ذریعہ سے قائم کی جائے  
اگر حضرت گورنگ ایک قائم رہنے والی روحانی سلطنت  
قائم کرنے میں ناکامیاب رہے تو ممکن ہے کہ شیشہ بابو  
بھی ناکامیاب رہیں۔ گورنگ مذہب کی کمزوری اس امر میں  
ہے جیسا کہ ہم نے اوپر ذکر بھی کیا کہ اس کا تعلق کرشن  
ورادھا کی مانی تھیالوجی یا ذہنی تصویلات کے ساتھ ہے۔  
اس کا بیٹے گورنگ کا کرشن ورادھا کی طرف بطور ہادی  
کے دیکھنا۔ اپنے شاگردوں پر اپنی عمدہ تعلیم کی تاثیر  
کو بر باد کر دینا ہوا۔ ایک دبندار ویشنویہندو کے  
رسالہ میں تھوڑا عرصہ گذرا کہ یسوع مسیح اور گورنگ کی  
نسبت ہم بیان مندرج تھا کہ ہم دونوں خدا کے  
پورے اوتار تھے (جیسا کہ بنگال میں پورن اوتار کہتے ہیں)  
اور رام و کرشن جن کی جلال و جلالت میں کسی قدر نقص  
تھا۔ ادھر سے اوتار کہلاتے ہیں (جن کو کمند اوتار  
کہتے ہیں) ہم گورنگ کی نسبت بڑا خیال رکھنے کا کوئی  
سبب نہیں رکھتے۔ لیکن گورنگ مذہب کی کل تواریخ  
صاف اس امر کو ثابت کرتی ہے کہ خدا کی یہ مرضی نہیں ہے  
کہ وہ ہمارے ملک کا مذہب ہو۔ مسیحی مذہب کی تسلسل  
کامیابی کیا باعتبار خاصیت و کیا باعتبار شمار۔ پچھلے  
دو ہزار برس سے اس کے حق میں صریح دلیل اس امر  
کی ہے کہ وہ مذہب خدا کی طرف سے ہے۔ اس امر کی کوشش  
کرنا کہ کسی شخص کو مسیح کی جگہ میں قائم کرنا جو قریب قریب  
مسیح جیسا نیک و پاک ہوا اور مسیحی مذہب کی کتاب مقدس  
کی جگہ میں کسی اور کتاب کو قائم کرنا جو قریب قریب یہی  
ہی خالص و پاک ہو تو ایسی کوشش کہ مسیحی مذہب کی  
تقلید کرنا۔ اور اس تقلید کا نام ہندو رکھنا ضرور کچھ  
عرصہ بعد مسیحی مذہب اور مسیح کی تائید میں ہو گا۔ اور اس

حالات میں ہم مسیحی اپنے ہونٹوں کی کوشش کو بنگال  
میں جو جب الوطنی کے طور پر کی جاتی ہے تاکہ مسیحی مذہب کو  
ہندو مذہب میں سے نکالیں بڑی امید اور انسٹریٹ  
کے ساتھ دیکھ رہے ہیں۔ بنگال میں  
اس تحریک نے ہمارے ایک وائسرائے نارندھ بروک  
صاحب کی توجہ کو اپنی طرف بھرا۔ اور جنہوں نے اپنی  
راے اس امر کی نسبت یوں ظاہر کی کہ ہندوستان  
ضرور ہے کہ بحیثیت قوم مسیح کی جانب حرکت کرے گو ان  
کامیج کے پاس آنا مشنری کام کا نتیجہ نہیں (راقم  
اس فقرہ سے پورا اتفاق نہیں کرتا) بلکہ تعلیم کا طبعی نتیجہ  
ہو گا جو ہندوستان کے درمیان ہر شخص کے رگ ریشہ  
میں سرایت کر رہی ہے۔ بشپ کائن کی یہ دعا کہ اس ملک  
کے لوگ مسیح کو پہچانیں اور اسے پاویں۔ گواہت آہستہ  
مگر یقینی طور پر بنگال میں اپنا اثر دکھا رہی ہے۔ ہندوستان  
کے لوگ ایسے بیوقوف نہیں ہیں کہ مسیح کو اپنا آئین قبول  
نہ کریں اور اس کے نشان کی طرف بڑھتے نہ جاویں اگر  
ان کو اپنی قومی نجات حاصل کرنا ہو تو

راقم  
غلام مسیح۔ از مین پوری

## خدا۔ دنیا۔ انسان

الفاظ مذکورہ کی ترتیب سے ہم بات بخوبی ظاہر  
و اظہر ہے کہ انسان اور خدا کے درمیان دنیا بطور حد  
فاصل کے واقع ہے جس نے خدا سے انسان چھپا  
رکھا ہے اور انسان سے خدا کو غائب کر چھوڑا ہے۔ ہم  
حد فاصل انسان کے لئے موت کا سایہ اور خدا کے  
لئے اگر خدا کو انسان سے کچھ تعلق ہو بلاغت  
عبدانی ہے تو

پر اگر کسی صورت سے ہم مونا ابرسیاہ صورت  
بھیانک شکل بیچ سے اٹھ جائے تو شاید انسان کی  
فلج کی صورت بن جائے ورنہ موجودہ ترتیب یہہ  
بات بخوبی ظاہر کر رہی ہے کہ دنیا اور دنیا کا اثر انسان  
کو انسانیت سے کھود چکا جسم کر دیکھا معدوم کر دیا گیا  
اس لئے کہ انسان اپنی قدرت اور حکمت سے اس  
انہی دیوار کو ہٹا نہیں سکتا اور نہ اس کے اثر پر زہر  
سے اپنے کو بچا سکتا اور نہ قریب خدا حاصل کر سکتا ہے۔  
تا وقتیکہ حد فاصل یا باعث عبدانی کسی قادر کی قدرت  
سے دور نہ کی جاوے۔ اسی ناظرین تیرے نزدیک کوئی  
حکمت ہے کہ جس سے انسان اور خدا کا میل ہو۔ اور دنیا  
مزا حمت نہ کرے۔ اور قانون قدرت یا قانون دنیا  
مخالف نہ ہو

پیارے ناظرین۔ شاید آپ خیال کریں گے کہ انسان  
کی ایسی ردی حالت نہیں ہوگی جیسی ہم بیان کرتے  
ہیں بلکہ اس سے بہتر حالت ضرور ہوگی۔

پر ہم انسان کی اور حالت کے متکثر نہیں ہوتے  
ہیں۔ فی الحال ہم اس بات کے ضرور قائل ہیں کہ  
انسان کی اور حالتوں میں سے ایک حالت ایسی  
ضرور ہے جس پر تمام دنیا کی دینی کتابیں گواہ ہیں کہ  
انسان اپنے خالق و مالک سے جدا اور اس کی حضور  
سے دور اور اس کے جلال سے محروم ہے اور اس کی  
بیدینی اور بدکاری کے قصوں سے کوئی کتاب ہی  
برسی ہوگی پر جہاں تک ہم نے دیکھا۔ وید۔ قرآن۔  
گرنتھ۔ اور بائبل اس بات پر بخوبی گواہی دیتی ہیں  
کہ انسان خدا سے جدا اور اس کے جلال سے محروم  
ہو گیا۔ اور ہر ایک کتاب قانون کی زنجیریں اور  
اطاعت کی شیریاں لئے بیٹھی ہے تاکہ انسان کو باندھ  
دنیا کے اثر سے بچاوے۔ پر سوائے بائبل کے اور



کسی کتاب نے انسان کا پتہ آج تک نہیں پایا۔ اگرچہ انسان کے کھوجنے پر سب گواہ ہیں۔ پس ایماندارین کون سی دلیل سے آپ انسان کو اچھی حالت میں دیکھ رہے ہیں؟ ہمارے نزدیک انسان نہ تو دنیا میں۔ اور نہ دنیا کے اوپر بلکہ دنیا کے نیچے گناہ کی تاریک غاروں میں چھپا ہوا ہے۔ اور وہ دنیا میں سے خدا کو دیکھنے کی کوشش میں ہے۔ اور وہ وہاں بیٹھا ہوا ہے۔ گناہ کی تدبیروں سے گناہ سے خلاصی دھونڈ رہا ہے۔ اور چاہتا ہے کہ جب تک میں اپنی تدابیر سے پاکی صاف نہ ہو جاؤں اس غار سے باہر قدم نہ رکھوں۔ لیکن ہزار ہا سال اسی کوشش اور محنت میں صرف ہو چکے ہیں۔ آج تک اس کی نئی کوشش معلوم ہوتی۔ اور چھپکارا نہیں ملا۔ اور نہ چھپکارے کی امید ہو سکتی ہے کہ وہ نکلاؤں گے۔ سر پر دنیا کے بد اثر کا گہرا سایہ تاریک صورت کا چھایا ہوا ہے جس میں سے الہی روشنی کی انسان کو امید مطلق نہیں ہو سکتی۔ اگرچہ انسان اب تک امید میں بیٹھا ہے اور یہ بیان اجماعاً کل انسان کا ہے۔ خدا۔ دنیا۔ انسان۔ خاص کر یہ شکل ان لوگوں سے نسبت رکھتی ہے۔ جنہوں نے دین کے ساتھ دنیا سے بھی ہاتھ دھوئے ہیں۔ جن کو دنیا میں غریب و غریبا کے نام سے پکارتے ہیں اس فریق کے شریک دنیا میں بہت لوگ ہیں۔ ان لوگوں کو ہر ملک کے شرفانے ایسے ایسے نام دیے ان کو اپنے سے علیحدہ کیا ہے۔ جس سے اس فریق کی بہت عالی اور تباہ حالی بخوبی روشن ہوتی ہے اور یہ لوگ شرفاء اور اہل دول کی نظر سے ایسے گرائے گئے ہیں کہ ان کی ابتدا کا آدم بھی علیحدہ مقرر کیا جا چکا ہے اور ہمارے ملک میں ایسے لوگوں کو شہر اور نیچے ناموں سے عموماً لوگ یاد کرتے ہیں۔ دنیا کے ظالموں اور دیر جھوں نے ان کو یہاں تک پیسا

کہ اب وہ ترقی کے مسنوں سے بچ رہے ہو گئے ان کے لئے دنیا نے ایسے کام مقرر کئے۔ جن کو دنیا خود تجارت کی نگاہ سے دیکھتی رہی۔ ان کے مذہب کے معنی دنیا نے یہ مقرر کئے کہ وہ ابتدا سے اتہائیک دنیا کی خدمت کریں۔ ان کو ہمارے ملک میں جو ہے یا بہتر اور چار کہتے ہیں۔ یا وہ تمام لوگ جو لفظ شہر میں داخل کئے گئے۔ پس یہ وہ لوگ ہیں اور ان کے ساتھ وہ بھی جو دنیا اور دین کو ہاتھ سے دیکھ کر دنیا کی خدمت مجبوراً کرنے لگ گئے جن کی حالت کی تصویر خدا دیا۔ انسان ان تین لفظوں میں کچھ ہوئی ہے۔ جو دنیا کی خوبی سے محروم ہو کر اور جو خدا کو بھول کر دنیا کو اور اس کی اطاعت کو اپنا مذہب بنا بیٹھے۔ اور پھر بھی وہ کسی طرح سے دنیا کے شرفانے گئے جانے کے قابل نہ گردانے گئے۔ اور نہ ان کو یہ امید باقی رہی کہ دنیا کی خدمت کر کے کسی وقت دنیا میں شرافت دیوی کو پائیں گے۔ پس یہ وہ لوگ وہ ہیں جو اگرچہ دنیا میں بستے ہیں۔ پر وہ دنیا سے کھوئے گئے اور دنیا ان سے کھوئی گئی۔ وہ دنیا میں نہیں بستے۔

پیارے ناظرین۔ کبھی آپ نے ایسے لوگوں کی گنتی کی۔ کہ یورپ میں کس قدر ہیں۔ اور امریکہ میں کس قدر۔ اور افریقہ میں کتنے۔ اور ایشیا والوں کا شمار کیا ہے اگر آپ کو یاد نہ ہو تو ہم یاد دلاتے ہیں۔ کہ ایسے لوگ دنیا کی کل آبادی کا تیسرا حصہ ہیں۔ پس یہ وہ لوگ ہیں جن کو کلام میں کھوئے ہوئے کہا گیا ہے۔ پس ایماندارین کیا تو بتا سکتا ہے کہ یہ لوگ کیوں نکلیں گے؟

تمام چھتری جنگ میں مصروف ہیں۔ تمام جنہوں کا ان کو ویدستانا دھرم نہیں۔ تمام ویش تجارت میں غرق ہیں۔ تمام محمدیوں کو ایسے لوگوں کے قتل کرنے کی فکر ہے۔ اور تمام اہل شرافت کو ان سے دلی نفرت

ہے۔ تمام دنیا دار ان کو ایسی حالت میں رکھنا چاہتے ہیں۔ اور تمام دنیا ان کو سر اٹھانے نہیں دیتی کیونکہ دنیا جانتی ہے کہ جس روز یہ فریق اپنی بہت عالی سے بلندی کی طرف اٹھا اسی روز سید برہمن۔ چھتری۔ ویش وغیرہ کے تمنوں کی آب کھودے گا۔ پس دنیا کا اثر ان کے لئے باعث ہلاکت۔ اور ان کی ترقی دنیا کے لئے باعث بربادی۔ پس دنیا میں کون ہے جو ایسے لوگوں کی فکر کرے۔ بلکہ دنیا کا ان کی طرف بے فکر رہنا دنیا کے لئے بہتر ہے۔ پس کیا وہ بچ سکتے ہیں۔ یا نہیں؟ اگر بچ سکتے ہیں تو کیوں نہ؟

اس کے علاوہ دنیا ان کو اپنی ذات سے ان کی عاقبت کی بہتری کے لئے کچھ نہیں دے سکتی۔ اور وہ لوگ خود اپنے عمل سے کچھ نہیں کر سکتے۔ کیونکہ ان کے عمل کے اصول دنیا کی اطاعت ہیں۔ اور جیکہ جس کے عمل کے اصول پر عمل کر کے وہ لوگ دنیا میں شرافت کو نہ پہنچے۔ تو جس کے عمل کا اصول ان کے خواب خیال میں نہیں۔ عمل کر کے کس مراد کو پہنچ سکتے ہیں؟ پس خدا ان کی نظروں سے غائب۔ اور دنیا اور دنیا کا اثر ان کے اوپر۔ بھر وہ کیسے دنیا میں سے اپنی کوشش سے خدا کو پاسکتے ہیں۔ حالانکہ دنیا تک ان کی رسائی نہیں۔ کیا کسی دیانندی کو طاقت ہے کہ ایسے لوگوں کو برہمن بنا دیوے۔ یا کیا کسی محمدی کو قدرت ہے کہ ایسے لوگوں کو سید بنا دیوے؟ اگر نہ دیانندی ان میں سے کسی کو برہمن بنا سکتا اور نہ کوئی محمدی ایسے لوگوں میں سے کسی کو سید بنا سکتا۔ تو ناظر اور کیا صورت ان کے بچاؤ کی ہو سکتی ہے۔ ہندو اور محمدی ہی ہمارے ملک میں مذہب اقوام مانی گئی ہیں۔ اگر یہ کچھ نہیں کر سکتے اور نہ کر سکتے ہیں تو پھر ان کے بچنے کی امید باقی نہ رہی۔

السلام۔ غلام مسیح۔ از انبالم



## امریکی میں ویدک مشن

آریہ تہذیب کا مطبوعہ ۴۰ مارچ ۱۹۹۱ء میں ہمارے مضمون نور افشاں مطبوعہ ۴۰ فروری کے خلاف ایک ریمارک جس میں راقم اس طرح تحریر فرماتے ہیں ہمارے نظر سے گذرا کہ یورپ اور امریکہ کی شائستگی کا باعث مسیحیت نہیں بلکہ اس کے بعض احکامات کے خلاف عمل کرنے سے اس کی ترقی ہوئی ہے اور بعض پر دسیوں کی شائستگی کے پیشرووں کو تکلیف پہنچانا ایک اور بھی دلیل ہے کہ مسیحیت اس کے پیدا کرنے والی نہیں بلکہ وہاں کے لوگوں کی صداقت پسند اور محسوس کرنے والی طبیعت۔ ایسے لوگوں میں ویدک دھرم کی اشاعت نہایت آسان ہوگی جو مجلس سوسائٹی میں آدمی کی ذاتی لیاقت کو دیکھ کر قبول کرتے ہیں عورت کی پاکدامنی اور مرد کی نیک چلنی کی تاد کر کرتے ہیں جوانی میں شادی کرنے کے قانون مقرر کرتے ہیں اور ہم بھی جانتے ہیں کہ طرفین کی طبیعت کے خلاف شادی کرنا آئندہ زندگی میں تلخ نتیجہ پیدا کرتا ہے اور جو شائستگی کے منکر ہیں اور خدا کی واحدائیت کے اعلیٰ خیال کی جستجو میں نہیں چونکہ ہمہ شائستگی لوگ صداقت پسند نہیں ہمارا مٹن ضرور ہی کامیاب ہوگا۔ مگر ہمہ ایک طرح نقصان دہ ہوگا۔ کیونکہ اس یورپ کی فیاضی جس پر پادریوں اور ہزار ہا دسی عیسائیوں کی معاش کا مدار ہے مسدود ہو جاوے گی۔

## جواب

۱۱، ہم پوچھتے ہیں وہ کون سی بائبل کے احکامات ہیں جن کے خلاف عمل کرنے سے پہلے شائستگی حاصل

ہوئی پھر اگر مسیحیت اس کے پیدا کرنے والی نہیں تو اور کونسی چیز ہے؟ اگر قبول آریہ تہذیب کا اس ملک کے لوگوں کی صداقت پسند اور محسوس کرنے والی طبیعت ہے تو یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کس چیز نے ان لوگوں میں ایسی طبیعت کو پیدا کر دیا۔ جب تک مسیحیت یورپ میں نہیں پہنچی تھی اس وقت تک ایسی طبیعت کا انکشاف کیوں نہ ہو گیا؟ جہاں مسیحیت اب تک نہیں گئی مثلاً کابل وغیرہ اگرچہ وہاں کے لوگ بھی سرد ملک کے رہنے والے ہیں اور یورپ اور امریکہ کے لوگوں سے بڑھ کر ان کے قوانین درست اور ان کے مادے بھی قوی ہیں۔ ان میں خود بخود یہ طبیعت کیوں نہیں پیدا ہو گئی۔ جاپان اور ہندوستان وغیرہ میں جب تک مسیحیت نہیں آئی کیسی تاریکی جھائی ہوئی تھی بہر حال یہ ماننا پڑے گا کہ جہاں مسیحیت جاتی ہے تعلیم اور شائستگی اس کے ہمراہ ہوتی ہیں۔ کیونکہ اگر یہ بات درست نہ ہو تو بعض مردم خور جزایر میں جو مشنری جاتے ہیں۔ ان کو کس طرح شائستگی بنا سکیں؟

۲۰، اگر کسی پریسٹ نے کسی شائستگی کے پیشرو کو تکلیف پہنچائی تو اس نے بائبل کے خلاف کیا۔ ورنہ اگر انصاف سے دیکھا جاوے تو مشنری صاحبان نے تہذیب اور اخلاق کے سکھانے اور ترقی دینے میں سب سے زیادہ حصہ لیا ہے۔ کیونکہ یورپ اور امریکہ کے بڑے بڑے کالج مثلاً آکسفورڈ کمبریج امریکہ میں ہیل ہارڈ برنسن وغیرہ کی بنیاد مشنری صاحبان سے ہی ڈالی گئی اور ان کالجوں سے جقدر تہذیب اور اخلاق میں ترقی ہوئی وہ سب پر مشنری ہی۔ ہم آج دیکھ کر فوراً صاحب کی تحریر میں سے مشنریوں کی خدمات کی نسبت تھوڑا سا انتہا س ناظرین کے

غور کے واسطے درج کرتے ہیں۔ مشنریوں نے سائینس کی ترقی میں بڑی بڑی خدمتیں کی ہیں۔ ان کی خدمات انڈیا پرکٹ بھی ہیں نہ جیسا کہ صرف مذہبی معلم کرتے ہیں بلکہ جیسا کہ صاف ترین خیالات کے اعتقاد رکھنے والے کرتے ہیں وہ مکروہ دستورات کے مٹانے والے بنی آدم کی حالت کے سدھارنے والے ہیں۔ وہ نامعلوم ممالک کے دریافت کرنے والے۔ قدرتی عجائبات کے بیان کرنے والے۔ قومی دستورات کے مورخ ہیں۔ انہوں نے معلوم شدہ زبانوں کی حرف و بنا کی ہیں۔ وہ ان نسلوں کے بیان کرنے والے ہیں جن کے پاس کوئی نہیں پہنچ سکتا ہے۔ وہ قیمتی ادویات کے ظاہر کرنے والے ہیں۔ قدیم لٹریچر کے مترجم ہیں۔ کامل۔ ریسر ایک بڑا مصنف کہتا ہے کہ وہ مشنریوں کے ہتھ کردہ سامان کے بغیر اسی کتاب نہیں لکھ سکتا۔ کیا ہمہ امر وقعت نہیں رکھتا کہ کس نے انسانی تاریخ کا سائینس پیدا کیا۔ کس نے سنٹرل افریقہ میں جھیلوں کے عظیم سلسلے کو دریافت کیا۔ کون امریکہ اور ایشیا کے دریافت کرنے والے ہیں۔ ان سوالات کا بھی جواب ہے کہ مشنری صاحبان اگر امریکہ کے لوگوں کا عورت کی پاکدامنی اور مرد کی نیک چلنی کی قدر کرنا۔ جوان عمر میں شادی کیلئے قانون مقرر کرنا اور شائستگی کو نہ ماننا۔ برن آئٹم بریجاریہ کے اصولوں کو قبول کرنا کی دلیل تصور ہوتی ہے تو یہ کونسا ہے کہ شاید معاملہ دگرگوں پٹا کھائے جب انکو ہمہ بات معلوم ہو گئی کہ جو لوگ ویدک مشن کو ہندوستان سے بھیجنے والے ہیں ان کے اندر ویدک دھرم کا عمل یقینی ہی ہے۔ انکی بیاہ برس کی عمر میں شادی ہوتی ہے جس عمر میں فریقین میں سے کسی کو اسکی پسند کی تمیز نہیں۔ اور علاوہ اس رسم کے ہم پر یوگ کا اتباع چھکا نام مشنری تہذیب اور اخلاق پر دو کوس بھجھا جاتے ہیں۔ لازم ہوگا

کہ بجائے تہذیب کے جو ان کی طبیعت کا سدھارنے والے ہیں۔ ان کی خدمات انڈیا پرکٹ بھی ہیں نہ جیسا کہ صرف مذہبی معلم کرتے ہیں بلکہ جیسا کہ صاف ترین خیالات کے اعتقاد رکھنے والے کرتے ہیں وہ مکروہ دستورات کے مٹانے والے بنی آدم کی حالت کے سدھارنے والے ہیں۔ وہ نامعلوم ممالک کے دریافت کرنے والے۔ قدرتی عجائبات کے بیان کرنے والے۔ قومی دستورات کے مورخ ہیں۔ انہوں نے معلوم شدہ زبانوں کی حرف و بنا کی ہیں۔ وہ ان نسلوں کے بیان کرنے والے ہیں جن کے پاس کوئی نہیں پہنچ سکتا ہے۔ وہ قیمتی ادویات کے ظاہر کرنے والے ہیں۔ قدیم لٹریچر کے مترجم ہیں۔ کامل۔ ریسر ایک بڑا مصنف کہتا ہے کہ وہ مشنریوں کے ہتھ کردہ سامان کے بغیر اسی کتاب نہیں لکھ سکتا۔ کیا ہمہ امر وقعت نہیں رکھتا کہ کس نے انسانی تاریخ کا سائینس پیدا کیا۔ کس نے سنٹرل افریقہ میں جھیلوں کے عظیم سلسلے کو دریافت کیا۔ کون امریکہ اور ایشیا کے دریافت کرنے والے ہیں۔ ان سوالات کا بھی جواب ہے کہ مشنری صاحبان اگر امریکہ کے لوگوں کا عورت کی پاکدامنی اور مرد کی نیک چلنی کی قدر کرنا۔ جوان عمر میں شادی کیلئے قانون مقرر کرنا اور شائستگی کو نہ ماننا۔ برن آئٹم بریجاریہ کے اصولوں کو قبول کرنا کی دلیل تصور ہوتی ہے تو یہ کونسا ہے کہ شاید معاملہ دگرگوں پٹا کھائے جب انکو ہمہ بات معلوم ہو گئی کہ جو لوگ ویدک مشن کو ہندوستان سے بھیجنے والے ہیں ان کے اندر ویدک دھرم کا عمل یقینی ہی ہے۔ انکی بیاہ برس کی عمر میں شادی ہوتی ہے جس عمر میں فریقین میں سے کسی کو اسکی پسند کی تمیز نہیں۔ اور علاوہ اس رسم کے ہم پر یوگ کا اتباع چھکا نام مشنری تہذیب اور اخلاق پر دو کوس بھجھا جاتے ہیں۔ لازم ہوگا



کہ بجائے تثلیث کی تعلیم کے جو صرف بعید العقل ہو نہ کہ خلاف عقل عقیدہ ہو ماننے کے مادہ کی ازلیت عناصر کی پریش تناسخ کے مجسمہ مسئلہ کو ماننا پڑے گا تو اسی صورت میں شاید امریکہ والوں کو ان پر چار کوئی کوئی خیر باد کہنا پڑے۔

۴۴) باقی رہا امریکہ سے روپیہ کا بند ہونا جس پر  
مشنری صاحبان و دیگر دیسی کارکنوں کی گذران ہو۔  
ہم افسوس کرتے ہیں کہ اس امر کی نسبت ناحق مشنریوں کو  
مستہم کیا جاتا ہو کیا مزدوری مزدور کا حق نہیں جس بات کو  
ہمارے آریہ مہربان خود کرتے ہیں اس کی نسبت مشنریوں پر  
عیب لگاتے ہیں جو ۱۲ جنوری کے آریہ تہرہ کا میں امریکہ کو  
ویدک مشن بھیجنے کی نسبت مضمون تھا کیا اس میں  
پر تندی بھلے سے درخواست نہ تھی کہ یہ بھیجا... ۵۵ یا اس کے قریب  
روپیہ کا انتظام اس فارن مشن کے لئے کرے۔

هر چه بخود نپسندی بر دیگران هم مپسند

رافتار کے ازماظرین

”واحدانیت میں تثلیث“

۱) انسان کی عقل جو محدود ہے۔ سید شکر کو نہیں سمجھ سکتی  
خدا کی ذات کا پورا پورا احوال بتلا نہیں سکتی۔ اور نہ ہی اسکی  
اُس عظیم الشان تعریف کا بیان کر سکتی ہے جس سے کامل قسلی  
ہووے۔ یاد ہوگا کہ جب خدا حضرت موسیٰ پر ظاہر ہوا تو اُسنے اپنا  
نام ”وہ جو ہے“ بتلایا۔ پس انسان خدا کی نسبت قطعاً جی جلتا  
ہے کہ خدا وہ ہے جو ہے۔ یا یہ کہ وہ ساری چیزوں سے بڑا اور بالا ہے۔  
بلکہ کوئی شے اس سے ابھی ہوئی نہیں سکتی اور محض یہ خیال کہ کوئی  
چیز خدا را قداً و مطلق سے بزرگ ہوگی انسان کے دل میں نہیں  
آسکتا۔ پس جبکہ یہ بیان لیا جاوے کہ خدا اسب موجودات سے  
افضل ہے تو یہی ہونہیں سکتا کہ وہ موجود ہوں جو سب چیزوں سے

افضل و اعلیٰ ہوں کیونکہ یا تو ایک دوسرے کے بر خلاف ہو گا۔ یا تو  
برابر ہو گا۔ ورنہ میں کچھ مخالفت نہ ہوا، اور پھر اس برابری کی  
حالت میں بھی ہم پہنچ نہیں کہہ سکتے کہ یہہ وجود ساری چیزوں سے  
اعلیٰ ہے۔ مگر خدا ہی ہے جو کہ تمام موجودات سے خواہ دینی یا مادی  
ہوں۔ بزرگ و بلند ہے۔ اور اسکی اس بزرگی و بلندی ہی سے  
انسان معلوم کر سکتا ہے کہ وہ واحد خدا ہے۔ لیکن مورخ نے یہاں  
کیا ہے کہ اگر وہ واحد اور ساری چیزوں سے افضل نہ ہوتا۔ تو خدا  
نہوتا۔ مگر چونکہ وہ سب چیزوں سے افضل و اعلیٰ ہے۔ لہذا وہ ضرور  
واحد ہے۔ کیونکہ اگر وہ افضل نہ ہوتا۔ تو خدا خدا نہ ہو گا۔ اور اگر کوئی اسکے  
برابر ہووے تو وہ لامتناہی نہ رہیگا۔ اور واحد بھی نہ ہو گا۔

۲۰ دنیا کی گنا گنت ہی سے خدا کی فادائیت ثابت ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ دنیا کا بندوبست ایک ہی طرح پر ہوتا ہے۔ یعنی اسکے انتظام کا ایک ہی قاعدہ ہے۔ فرضاً اگر دو یا تین یا زیادہ خدا ہوتے تو انہیں کچھ نہ کچھ مخالفت ضرور ہوتی۔ مگر دنیا کے سب حال سے ہم پر بخوبی روشن ہے کہ ایک ہی واحد شخص کے ارادہ کے موافق سب کچھ سمجھایا جاتا ہے۔ اور اُسی کے حکم سے تمام موجودات اپنی اپنی جگہ پر قائم کی گئی ہے۔ پس جبکہ وہ خدا سے سمجھائی گئی ہیں تو وہ ہی اُنکا اکیلے مالک ہے۔

(۳۱) اگر بائبل شریف کا مطالعہ کیا جاوے تو ہم مسئلہ زیادہ تر  
 روشن ہو کر بخوبی سمجھیں آج او بیگا چنانچہ اس میں لکھا ہے کہ "میں نے  
 اسی اسرائیل (خداوند تمہارا خدا) کیلئے خداوند ہی تو اپنے سارے دل  
 اور اپنے سارے جسم اور اپنے سارے زور سے خدا کو دوست رکھا  
 یہہ بایں جو کج کے دل میں تجھے فرماتا ہوں تیرے دل میں رہی"  
 (استثناء: ۳۲) اور یہی وہ نبی فرماتے ہیں کہ "وہی ہوا وہ میں ہوں  
 یہہ میرا نام ہی اور اپنی شوکت دوسروں کو نہ دوں گا۔ اور وہ ستائش  
 جو میرے لئے ہوتی ہی کھودی ہوئی مورتوں کے لئے ہونے نہ دوں گا"  
 (۳۲: ۸) پھر ملاکی نبی بڑے زور سے ٹھوہر فرماتا ہے کہ "کیا تم سمجھو گے  
 ایک ہی باب نہیں؟ کیا ایک ہی خدا ہے تم سمجھو گے یا نہیں کیا۔  
 پس کیا سب ہی کہ تم اپنے باپ دادوں کے عہد کو ناپاک کرتے اور

ایک دوسرے یوفانی کرتے ہیں؟ (۱۰: ۱۱) اس طرح سے حضرت الیوبا  
 بھی اپنی کتاب میں بول ذکر کرتے ہیں کہ انکب جسے مجھے رحم میں الہ  
 اُسے بھی نہیں بنایا۔ اور کیا ایک ہی نے حکو بیٹ میں پیدا نہیں  
 کیا؟ (الیوبا ۱۵: ۱۵)



## مَضَامِئِن مُفِيدَاتِیْدِیْن

ساتواں نقطہ شاگرد اس تاکی انتظاری

میں نہیں تھے اگرچہ مسیح نے کئی دفعہ کہا

تھا کہ میں جی اٹھوں گا

(۱) (یوحنا ۲۰ باب ۲ آیت) مریم مگدالینی لاش کو ڈھونڈتی تھی

(۲) (لوقا ۲۴ باب ۲۲ آیت) اناؤس کے دو مسافر افسوس کے ساتھ گفتگو کرتے جاتے تھے

(۳) (لوقا ۲۴ باب ۳۴ آیت) شاگردوں نے گھبراتے اور ڈرتے ہوئے مسیح کو دیکھا جب وہ جی اٹھا

اٹھواں نقطہ مسیح کے جی اٹھنے کی

## اصلیت

(۱) وہ باتیں جو ابھی ابھی مذکور ہوئیں۔ ہمیں یہیہ بتلاتی ہیں کہ مسیح کے جی اٹھنے کی اصلیت تھی۔

پولوس اس بات پر خوب یقین کرتا تھا۔ جب پولوس نے بڑھاپے میں منطائوس کو خط لکھا (۲) منطائوس (۲ باب ۸ آیت)

(۲) سارے شاگرد اس بات کے متفق الراضے ہیں کہ جس طرح ہم نے پہلے دیکھا۔ اور اس صورت میں کہ وہ مختلف طرح سے بیان کرتے ہیں۔

ہم کو توبت مل جاتا ہے کہ انہوں نے صلاح کو کے یونہی نہیں لکھا ہے

(۳) علاوہ اس کے ہم نے دیکھا کہ یہ سارے گواہ چشم میں تھے۔ ان سبھوں نے مسیح کو دیکھا۔

اور وہ کہتے ہیں کہ ہم نے مسیح کو دیکھا

(۴) اب سوال کرنا چاہئے کہ شاگردوں کا بیان جھوٹا یا دھوکا تھا۔ یا بالکل سچ تھا۔ اگر یہ فیصلہ کیا

جاوے کہ مسیح ہے۔ تو مسیح جی بھی اٹھا ہے۔ اگر انکا بیان سچا نہیں۔ تو پھر ثابت کرنا کہ یہ لوگ

جھوٹے آدمی تھے۔ سو یہ ثابت کرنا ان دنوں مشکل ہے۔ کیونکہ ان دنوں میں کسی نے ان کو

جھوٹا نہیں ٹھہرایا

(۵) شاگردوں نے صاف صاف بیان کیا ہے اور کسی طرح کی فیلسوفی کا استعمال نہیں کیا۔ ان کو معلوم تھا کہ یہ ایک معجزہ ہوا۔ سو شاگرد

اس معجزہ کا بیان کر کے ہر ایک انسان کو اپنی مرضی کا مالک بناتے ہیں۔ یعنی اُس کی مرضی

پر چھوڑ دیتے ہیں۔ اگے انسان چاہے مانے یا بے زمانے

چاہے زمانے

نواں نقطہ انجیل نویسوں کے بیانوں میں اور

الفاظ پائیجاتے ہیں جسے معلوم ہوتا ہے

کہ وہ باتیں نہیں بناتے تھے

(۱) محاورہ (لوقا ۲۴ باب ۱۴ آیت) انہوں نے اُس کو نہیں پہچانا۔ اگر وہ باتیں بناتے۔ تو فرد

کہتے کہ ہم نے اسے پہچانا

(۲) محاورہ۔ (۱۔ قریبوں ۱۵ باب ۷ آیت) لکھا گیا کہ مسیح جی اٹھ کر صرف شاگردوں کو دکھائی دیا۔

اور اگر شاگرد دھوکا دینا چاہتے۔ تو وہ ضرور کہتے کہ وہ اورں پر بھی ظاہر ہوا ہے

(۳) (۱۔ قریبوں ۱۵ باب ۵ آیتوں) میں ایسا ذکر ہے کہ مسیح جی اٹھ کے شاگردوں کے پاس آیا جابا کرنا تھا۔ اس بات کا مطلب ہم ہی سمجھتے

ہیں کہ مسیح نے ایسا کیوں کیا۔ لیکن شاگرد صرف یوں ہی بیان کر دیتے ہیں۔ اگر وہ دھوکے باز

ہوتے تو وہ کہتے کہ وہ ہمارے پاس رہتا تھا۔ مسیح اگلے دنوں میں شاگردوں کے ساتھ

ساتھ رہتا تھا۔ مگر اب مسیح آسمان پر جانے کو ہے۔ بغیر اُس کے شاگردوں کو کام کرنا پڑیگا۔

توصاف ظاہر ہے کہ مسیح اس واسطے آیا جابا کرنا تھا۔ گویا ان کو سکھارہا تھا تاکہ کس طرح

بغیر میرے تمہیں چلتا ہوگا۔ یا جیسے ماں اپنے بچے کو چلنا سکھاتی ہے۔ یا یوں کہو جیسے

عقاب اپنے بچوں کو اڑنا سکھاتا ہے۔ اسی طرح مسیح شاگردوں کے پاس آکر سکھایا کرتا

تھا

(۴) (یوحنا ۲۰ باب ۱۴ آیت) مسیح کے الفاظ مریم مگدالینی کو عورتیں مسیح کے ساتھ پہلے

دنوں میں بڑی رفاقت رکھتی تھیں اور اُنکی خدمت کرتی تھیں۔ اگر شاگرد جھوٹ بولنا چاہتے

تو وہ کہتے کہ مریم مگدالینی نے اُس کو چھو آ

(۵) (یوحنا ۱۹ باب ۳۴ آیت) مسیح کی پسلی سے لہو اور پانی نکلا۔ ہم کو معلوم ہے کہ لہو اور

پانی کے نکلنے کا کیا مطلب ہے۔ لیکن شاگردوں کو معلوم نہ تھا تو بھی بچے گواہوں کی طرح

بیان کر دیتے ہیں

باقی آئندہ



# واقعہ اوراد

پادری احسان اللہ مدد اپنے گھرانے کے ولایت کو تشریف لے گئے ہیں۔ امید ہے کہ جرج مشنری سوسائٹی کے سو سال کا نفرنس میں شریک ہونگے۔ انگلستان سے ان کا ارادہ امریکہ جانے کا ہے۔ فی الحال ان کا پتہ یہ ہے سیلبرمی اسکول لندن لائٹنی اور قیسی کتابیں۔ تمام دنیا میں بہت سی نادر اور قیمتی کتابیں ہیں گران میں چند ہی کتابیں بہت ہی قیمتی ہیں مثلاً شاہ ایران کے پاس ایک قرآن ہے جس کی قیمت ۲۵ ہزار پونڈ ہے اس کی جلد خالص سونے کی ہے جو پچاس حصہ ایچ مونا ہے اور اس کے کنارے پر اتنی ہی موٹی چاندی کی کوٹ ہے۔ اس پر ہلال کی صورت میں قیمتی پتھر چڑے ہوئے ہیں اور ۱۰۹ ہیرے اور ۱۶۴ موتی اور ۱۲۲ رنگدار نگینے لگے ہوئے ہیں۔ اس کے مقابل میں ایک بائبل کا نسخہ جو عبرانی زبان میں ہے۔ یہم کوٹینگن کی لائبریری میں ہے۔ کوئی شخص اس کی قیمت ادا نہیں کر سکتا جو ایسے دوسرے نے سونے کے برابر تو لکھ بھی اس کو دینا چاہا۔ یہم ۵۳ تا ۵۴ کے تپوں پر لکھا ہوا ہے ان کتابوں میں جو کم باب ہیں ہم بائبل کی اس جلد کو رکھ سکتے ہیں جو اسٹورڈیونیورسٹی پریس میں شائع ہوئی۔ اس کی لمبائی ۱۶ انچ اور چوڑائی ۶ انچ ہے۔ خوردبین کے ذریعے سے اس کو پڑھتے ہیں۔ ہر کس ڈفرن کے پاس سکھوں کے گرتھ کی ایک ایسی چھوٹی جلد ہے جو لمبائی دو چوڑائی میں ڈاکھانے کے ٹکٹ سے آدھی ہے۔

کئی صدیوں سے مرغ کے بانگ دینے سے وقت کا اندازہ کیا جاتا ہے خصوصاً رات کے وقت تجربے سے معلوم ہوا ہے کہ مرغ پہلی دفعہ ۱۲ بجے دوسری دفعہ ۲ بجے تیسری دفعہ ۴ بجے صبح بانگ دیتا ہے۔ اس سے متاوانہ مسیح کی بطرس کے انکار کی نسبت پیشین گوئی یا تو صاف ہو جاتی ہے۔ یعنی یہ کہ صبح سے پہلے پہلے تو ترنچو میرا انکار کرے گا۔

شکر کی بات ہے کہ امریکہ کے سرگرم مسیحی اب صاف طور پر محسوس کرنے لگے ہیں کہ خدا اب کی سوداگری سرکار اور لوگوں کے حق میں مضر اور خدا کی مرضی کے برخلاف لگتا ہے۔ اب اس مکروہ سوداگری کے برخلاف جنگ کرنے کے لئے امریکہ کے بڑے بڑے لوگوں کی جماعت مقرر کی گئی ہے تاکہ ہر طرح سے اس سوداگری کی مخالفت کی جاوے۔

انڈیا سٹڈ سے سکول یونین کا امتحان اب کے سال پھر جولائی کے مہینے میں ہوگا۔ اس امتحان کے لئے سٹڈ کے پہلے چھ مہینوں کے سٹڈ سکولوں کے پچوں میں سے سوالات دئے جاویں گے۔ پچھلے سال کی طرح اس سال بھی امتحان کے چار درجے ہونگے۔ (۱) مستادوں کے لئے خواہ وہ کسی عمر کے ہوں۔ (۲) سینئر یا اعلیٰ درجہ جس میں وہ طالب علم شریک ہو سکیں گے جن کی عمر اٹھارہ سال یا اس سے زیادہ ہوگی۔ (۳) اڈل یا درمیانہ درجہ جس میں وہ سب شریک ہو سکیں گے جن کی عمر ۱۵ سے ۱۸ برس تک ہوگی۔ (۴) جونیئر یا ادنیٰ درجہ جس میں وہ طالب علم شامل ہو سکیں گے جن کی عمر ۱۳ برس سے کم ہوگی۔ (۵) ازبانی امتحان ان کے لئے ہوگا جو کم عمر یا لکھ پڑھ نہیں سکتے۔

اس سال فنڈ کی کمی کی وجہ سے انڈیا سٹڈ سکول یونین کی طرف سے انعام تقسیم نہیں کئے جاویں گے مگر ان سب کو سرٹیفکیٹ دئے جاویں گے کہ جو فیصدی کم سے کم چالیس نمبر حاصل کریں گے۔

اس سال جب کہ سکولوں کی طرف سے کوئی انعام نہیں دیا جاوے گا تو لوکل سٹڈ سکولوں کو واجب ہے کہ اپنے اپنے ہاں کے طالب علموں کے لئے اگر وہ ہندوستان میں اول یا دوئم درجہ حاصل کریں۔ تو انعام مقرر کریں۔

اڈمیرل ڈیوری نے جب منبلا کو فتح کیا تو ڈاکٹر بنٹیکو سٹ نے جو جو بارک ملک امریکہ کی ایک پریسٹرین کلیسیا کے پاس بان ہیں۔ غلبا میں ہیں ہینا مشنری بھیجنے کے واسطے روپے کے لئے اپیل کی۔ اس وقت ڈاکٹر بنٹیکو سٹ کی کلیسیا کے مشنریوں نے ایک ہزار کے ڈالر یعنی تین ہزار روپیہ کا چک لکھ کر دیدیا۔

پارلیمنٹ میں ایک بل پیش کیا گیا ہے جس کے روئے یونیورسٹی کے ان دیگر میڈیٹنوں سے کہ جنہوں نے انگلستان اور آئرلینڈ کی یونیورسٹیوں سے ڈگریاں حاصل نہیں کی ہیں اگر وہ اپنی ڈگریوں کو گریٹ برٹن میں استعمال کرنا شروع کریں تو دریافت کیا جاوے گا انہوں نے اپنی ڈگریاں کہاں سے حاصل کی ہیں۔

ہندوستان میں بھی وقت آگیا ہے کہ اس قسم کا قانون جاری کیا جاوے۔ کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ بعض ایسے شخصوں نے جو لاہور کے میڈیکل کالج کے امتحان میں کامیاب نہیں ہوئے۔ کسی نہ کسی طرح سے امریکہ سے ایم۔ ڈی۔ کا ڈپلوما حاصل کر لیا ہے اور وہ اپنے ڈپلوموں سے فائدہ اٹھاتا رہے ہیں۔

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30



# شعر و سخن

## غزل طبعزادشاہ

تراہتا نہیں ہر دو جہان میں - نہیں تجھ ساز میں و آسمان میں  
تری توصیف کامل مجھے سے کیا ہو - فرشتوں کے نہیں وہم و گمان میں  
زمین چو کی ترے پاؤں کی بارب - تراخت بریں ہو آسمان میں  
تری رحمت نہیں مخفی جہاں پر - ترا احسان نہیں آتیا میں  
براوے اس زمین پر انجمن داوند - تری مرضی ہو جیسی آسمان میں  
میں مباحیل درخت بنے شجر ہوں - شجاعت کو حضور باغبان میں  
نکالنے کھاد ڈالے سال بھر تو - کہ شاید پھل لگے اس نوان میں  
پہی حسرت ہی ارمان باقی ہے - پہی اک دروہی ہر زمان میں  
کہ روز زندگی من خستہ آیا ہے - کشیں حمد شمع عاصاں میں  
عنایت جلد ہوا بوج حق کی - اثر بالکل نہیں اپنی فغان میں  
تو مگر جی اٹھا قدرت سے اپنی - زمین چھوڑی گیا بلع جنان میں  
تری رحمت قطع ہوا ایک درکار - مسیحا تو کو عمر رواں میں

## دیگر

مرجبان ترے در کاسیل ہی ہو - ترے صدق الفت کا قایل ہی ہو  
یوں مشوق نے شکل عاشق بنائی - لگا کہنے مفعول فاعل ہی ہو  
مرجبان آٹھ پارہہ کچھ کو اپنے - کہ اس نیم جان کا تو قایل ہی ہو  
نہ خواہش تلج و تخت و حکومت - تری پاسبانی کاسیل ہی ہو  
ترے در پہ اپنا لگانے کو بستر - خیال و دل و جانے مایل ہی ہو  
تمنا ہے کہ تو میرے اور گھٹوں میں - ترانام قائم ہو - نایل ہی ہو  
ترے وصل کی حسرت و یاس طایں ہاں - رونق سے بھی بڑھکے مایل ہی ہو  
ہاں وصل مسیحا کی اُسیست بختہ - تجھے کافی جنت کی نایل ہی ہو  
مسیحا ہی شاہناشا تھا - گواہ تیرے زخموں نے گھائل ہی ہو

## خداوند یسوع مسیح کی آمد ثانی

شاہنشاہ ہوا رہا دیکھو - نور نیرداں ہو رہا دیکھو  
کہد و ملکہ سے تم صبا جا کر - پھر سیماں ہو رہا دیکھو  
زار و قصور و قیصر و سلطان! شاہنشاہ ہوا رہا دیکھو  
بادلوں پر سوار ہو کر بھڑکے - نور افشاں ہو رہا دیکھو  
مرکے جی کے صندوق کے وہ - حسب پیمایں ہو رہا دیکھو  
کیوں مقدس میں وجہ میں لے - خود ہی بچاں ہو رہا دیکھو  
منظر کیوں کھڑے میں ہم ماحی - عین رحماں ہو رہا دیکھو  
میں یہ بھڑکیں بھی کیوں خوش فہم - ان کا چہاں ہو رہا دیکھو  
شاہنشاہ اب بھی ہو کیوں خیر ٹھیک - اب تو جانناں ہو رہا دیکھو

داود

دینا ناتھ شاہ از لودیانہ

## نوٹس

اگر کوئی شخص مندرجہ ذیل نور افشاں کی سالانہ  
جلد اور پرچے بھیج سکے - تو ہم اسکو قیمت فی جلد پانچ روپیہ  
اور فی پرچہ ۴ روپے سے دے سکتے ہیں - کیونکہ ہمیں ایک شخص کے  
لئے درکار ہیں - چاہئے کہ ارسال کنندہ بنام اڈیٹر صاحب  
نور افشاں لودیانہ بہت جلد روانہ کریں - کیونکہ جس  
شخص کی جلد اور پرچے پہلے وصول ہو گئے ضرور منظور کئے  
جاوینگے اور باقیوں کو دس - جلد لئے - اور اب پرچہ ہیکوہ ستمبر  
۱۴ اکتوبر ۱۵۸۰ء ۱۵۸۱ء ستمبر لئے درکار ہیں

المشاہد - اڈیٹر نور افشاں

## نوٹس

دو وظیفے مبلغ آٹھ - آٹھ روپیہ ماہوار کے ہر ایک  
ہندوستانی کر سچوں کے واسطے جو کہ اس کالج میں تعلیم

پاؤینگے - جن کی عمر بیس یا بیس سال سے کم ہوگی - اور جنہوں  
نے امتحان انٹرنس پہلے یا دوسرے ڈویژن میں پاس کیا ہو -  
دو سال تک دے جاوینگے -

جو طالب علم زیادہ معلومات کرنی چاہتے ہوں - پرنسپل  
صاحب سے خط و کتابت کر سکتے ہیں -

۱۵ - مئی ۱۹۱۰ء کے بعد کوئی درخواست نہیں بجاوے گی -

المشاہد

پادری جے ڈی بیوٹی مائیٹ ایم بی پرنسپل سینٹ سیٹھس کالج دہلی

## نارتھ ویسٹرن ریلوے

فروخت کیلئے پرانے لوہے کی ریلیں  
لمبائی - چوڑائی - نرخ اور پہنچانے کی شرائط وغیرہ کی  
نسبت چیف سٹور کیپر - این - ڈی بیوٹی - ریلوے لاہور سے  
خط و کتابت کرو

## دستور العمل اخبار نور افشاں

قیمت سالانہ اہل شہر سے بغیر انگریزی ضمیمہ ۰۰  
قیمت سالانہ اہل شہر سے مع انگریزی ضمیمہ ۰۰  
قیمت سالانہ مع محصول ڈاک بغیر انگریزی ضمیمہ ۰۰  
قیمت سالانہ مع محصول ڈاک مع انگریزی ضمیمہ ۰۰  
قیمت دو کاپیوں کی ایک ہی شخص کے نام پر مع  
محصول ڈاک فی کاپی مع ضمیمہ  
بغیر ضمیمہ  
قیمت تین کاپی یا اس سے زیادہ ایک ہی شخص کے  
کے نام پر مع ضمیمہ و محصول فی کاپی  
بغیر ضمیمہ  
طالب علموں کیلئے جو ریڈیٹر یا سبکدوش کی  
معرفت درخواست کریں مع محصول و ضمیمہ  
بغیر ضمیمہ